人海奇趣錄

淵源

▲英國博物學家達爾文（一八〇九—一八八二）聽說音樂能夠刺激植物生長後，便僱了一個喇叭手，每天向一排豆苗吹細管喇叭幾小時，看看是否真的能夠對它們的生長有幫助。

▲美國第三十二任總統羅斯福（一八八二—一九四五）一九四三年生日時收到一封賀電，共有四萬一千個詞，用高速發報機拍發也需時十九小時另八分鐘，堪稱「世界之最」。

▲英國第一任首相沃波爾（一七二一至一七四一年在任）經常在唐寧街附近的一張長椅上休息，所以長椅附近設有站崗，作為拱衛。

也在八歲時就有豐富的書本知識。美國天文學家和數學家杜魯門·沙福特則在八歲時成為數學家。（附圖：吹笛助長的達爾文。）

▲英國歷史學家和政治家馬可黎（一八〇〇—一八五九）是一個早慧兒童，八歲那年即寫成一篇宗教論文，改變了馬來巴人對宗教的信仰。英國哲學家和經濟學家約翰·米爾（一八〇六—一八七二），

聘請

農場請人
素里農場急請工人，有屋住宿，自已伙食，適合夫婦，單身亦可，請電：576-8509洽

請剪草工
園藝公司請剪草工，宜男性，懂駕車最好。電話876·3865

埠仔請廚
數名，要有經驗。電1·753·2828唐洽。

餐館請廚
招請經驗廚師，包食住，電話：1·860·5949劉洽。

兼職西廚
快餐店宜兼職西廚一名，工作時間由上午十時至下午二時 請電：六八七二二八

請髮型師
急請經驗髮型師，請親臨4332號緬街面議或電話：876·3515 KITTY洽

看管小孩
素里區請看管一女孩要有愛心有意請電2535316或4324471

招請企枱
西餐館招請長工或散工男女企枱各一名懂英語有意者請到八七四號喜士定東街面議。

榮園請人
榮園請長工兩名有住宿晚間五至十時電話9468862

榮園請人
榮園請工人數名，留宿或早去晚回皆可。電話：596 8616

招請車衣
北溫工廠誠聘工業車衣，須有經驗，全職工作，薪酬有商義，須懂英語，電9858031

餐館請人
請有經驗中西廚一名，有意請自費電話1·627·7398

埠仔請廚
CRANBROOK市唐餐館急請廚師及幫廚，有意請自費電話：604·4896268洽

製衣請人
急請經驗製版（服裝）師傅及經驗工廠車衣工人。請電263·0646

廚房請人
DELTA餐館請有經驗唐番餐廚師有意請電：946 5050

出賣

地產
三睡房屋，3.32畝地，住宅/工業產業，素里近401公路及176街，價$450,000 詳情請電：
GALAXY REALTY
電話596-3420 傳呼 667-4650

新屋自賣
全新四千餘呎九房三廚四個半浴室二車房近學校市場卅五萬5900190 MANDER

出租

舖位出租
卡都華街近唐人街舖位上下兩層每層二千呎，月租一千五百元，有意請電2639586洽

素里新屋
素里一百廿四街近八十街四千六百呎四睡房另四睡房土庫價廿九萬，請電8444·2434

屋主自賣
Kerrisdale 靚屋，首次上市，地大，上層四睡房，下層二睡房。三層高，每層均有浴室，近Magee 及 Maple Groove Schools 內外全翻新。價$688,000 開放本月十六日（星期日）（中午12至5時）6531 Laburnum St.（經紀免）。

HOUSE FOR SALE
砵高骨林 CITADEL HEIGHT 面積達三千五百呎，四睡房完成土庫包括有一睡房，巴士或SKY TRAIN可直達溫哥華及唐人街，開價：$320,000 有意電942-3257（英語）星期日下午一時至四時開放

屋主自賣
魯拔夾廿二街，地點好，有五睡房及三浴室，土庫套間，面積共 2650 呎開價 $ 328.500 歡迎查詢。電話 433-8958

樓下出租
兩房一廳一廚，乃夾十四街，電話：876·4502

土庫出租
二街東夾菲莎交通便獨立門戶電爐雪櫃俱備包電火暖氣適合夫婦或學生六時後8760428

平地土庫
域多利夾五十街有光猛平地二房一廳出租，交通方便，吸煙免問，有意電322·6892

樓下出租
三十四街夾京士威二房一廳，近小學交通便，各樣齊備獨立門戶，有意電437·7388

樓上樓下
出租列治文近三路樓上三房廚厠齊另有樓下一房廚厠齊包暖氣水交通方便433·4899

新屋樓下
適合夫婦或學生獨立門戶交通方便環境優美房廳廚厠洗衣房機49夾乃電火自備732172 2

樓下出租
兩房一廳近學校巴士，廿二街夾域多利。電話：879 0527

土庫出租
西渥街夾六十七街兩睡房一廳廚厠爐頭雪櫃等齊備獨立門戶請下午六時後電3274924

土庫出租
近PNE兩房一廳廚房厠所爐頭雪櫃等齊備獨立門口出入，有意請電：879 4389劉洽

光猛土庫
兩房一廳廚厠浴雪櫃齊近緬街學校合夫婦男女學生吸煙免問合意請電話：873·8123

樓下出租
兩房一廳，爐頭，雪櫃齊備，無養寵物，請電話438 8308

新屋樓下
蘭菲夾近一街一房連廳有浴厠獨立門戶交通方便合不煮食清潔單身人士。254·8534

平地土庫
新裝修菲莎十五街三大房一大廳廚厠齊備近中小學校交通方便。電874 2148

柏文出租
寬大潔淨一房交通便近購物四月一號起租金三百合不吸煙和酗酒有意電：875·1555

新裝土庫
近RUPERT一房一廳，廚厠爐頭雪櫃齊，交通方便，合夫婦，電話：439·9593

樓下出租
四街近金瑪素二房一廳廚厠設備齊全合夫婦簡單單家庭請電2552415

新土庫租
平租MUIRFIELD近乃磨兩房一廳廚厠各樣齊各樣新近學校巴士站電2552161

樓下出租
全新裝修兩房一廳廚厠齊獨立門戶交通方便地方闊大有意請於晚上六時後電2558106

樓下出租
有兩房一廳設備齊全包水電地址廿九街交通方便清靜有意請電六時後洽：436 0059梁

新屋出租
魯拔夾京士威新屋樓下三房一廳出租有意請電：438 5287

土庫出租
近京士威及域多利交通方便兩房一廳爐頭雪櫃獨立門戶有意者請電話：879·6236

土庫出租
兩房一廳交通方便近中小學位於EARLES街近29街電話4343836

土庫出租
清潔土庫兩房廚厠齊合小家庭吸烟免問二至七電6844 8918。晚電：874·5345

溫特式屋
乃夾41平土庫兩房一廳廚厠齊獨立門戶，交通方便，合小家庭，包水電請電3279860

新屋樓下
魯拔廿八街兩房一廳廚厠齊適合小家庭或學生租住如有意者請電：438 9438

樓上出租
緬街五十七街有三房一廳廚房厠所交通方便。電話：253·7471

樓下出租
西渥街夾六十七街兩睡房一廳廚厠爐頭雪櫃等齊備獨立門戶請下午六時後電3274924

柏文出租
六〇九號歌亞街套房一房及兩房一廳包熱水暖氣四百元起6830471或6822123張

特式屋出租
五睡房，廚厠齊，交通方便，近學校，有意者請電話：294·2773

新屋樓下
位於EUCLID街兩房一廳近29街快車站廚厠齊交通方便，不吸烟者合電4382833

新土庫租
平租乃近37兩房一廳適合小家庭獨立門口交通方便近中小學校有意請晚電324·6186

土庫出租
緬夾四十一單人或夫婦居大房可放三張床光猛雅潔近中小學有意請電話：325·0231

樓下出租
乃街夾四十一，兩房一廳，不吸煙、不養寵物、愛清潔人仕爲合。電話：327·6861

二房土庫
廳厠廚齊快車直達思維裝修大小工程代管物業油漆水電美容班剪電髮中文班5229160

樓上出租
近菲沙夾47兩房一廳廚厠齊不包電另新屋土庫不吸烟單身或學生合租兩房廳8794937

平地土庫
近JOYCE車站一房一廳爐頭雪櫃洗衣機。月租三百五。六時後電話：433·3980

土庫出租
土庫清潔一房一廳，廚厠齊，交通便近商場，有意請電875·0592高太。

全屋出租
樓上兩房廚厠齊備樓下一房近中小學校交通方便近京市威月租九百元電話430·0328

樓下出租
十四街夾域多利三房一大廳廚厠設備齊獨立門戶出入交通便合清靜家庭電876·8807

單人房租
平地樓下光猛幽靜獨立門口乃夾41街交通方便合不煮食不吸煙有職人士電321·1283

樓下出租
光獨二房一廳廚厠齊交通便，京士威夾25街，合不吸煙小家庭。電話：876·8265

新屋樓下
KILLARNEY區二房一廳廚厠齊獨立門口近學校交通便吸烟貓狗免問4373852

樓下出租
緬夾廿九街三房大廳廚厠爐頭雪柜全齊獨立門口出入適合家庭，有意請電873·9983

新屋樓下
兩房一廳近乃磨及三街附近合不吸烟人士請電晚五時後251·6215

樓下出租
乃夾廿九街兩房一廳廚厠齊，近巴士、學校，價錢相宜，三時後電話：877·0865

樓下出租
適合夫婦或小家庭佐治街夾卍孖梳街平地屋爐頭雪櫃齊備有意者請電2546285梁洽。

光猛正街
近唐人單人房包水電爐頭雪櫃出入便查詢2557378或2535186找劉容或黃太洽。

土庫出租
兩大房一大廚包水電，近JOYCE車站，吸烟養寵物免問。月租六百元4355·9170

特式屋租
靚屋平地兩房大廚廳厠內外潔靜地區安寧交通一流不吸烟不養畜合電話：325·9208

商業

餐館連樓出讓
美國東岸費城，位紐約及華盛頓之中，繁盛高尚市區，氣候晴和生意穩定，設備齊全，有酒牌，150 座位，有柏文，下舖上居移民投資良機請電215-668-9883

餐館出讓
日本餐館六十座位全酒牌連同設備二萬元讓請下午五時後電2533555

餐廳轉讓
東主離埠，卑詩埠高尚餐廳轉讓，全酒牌，特式裝修，座位一百八十，每年生意額四十至五十萬元。最適合大家庭或合股經營。投資額一年翻本。有意經營者電話：
1-785-2888

餐館連業
埠仔獨市唐番餐四小時車82座位前舖後居五年新舖適合家庭或夫婦請電：1459234 3

咖啡室平賣
十字路口旺區大街FRASER好前途有藝力電話：253·3620

餐館平讓
北雲西餐館座位一百三十五有發展低價出讓六萬八千元詳情請電4433·1262曹健奇洽

修車店讓
近素里，華人修車站，兩千呎，地點好，生意穩定，租平，批長，電話：533·9240

生意出讓
修補皮鞋生意，讓價五萬九千，生意連存貨電867 7275或晚六時後電4216250

賺錢生意
中式唐餐外賣店位北溫近碼頭生意好租平批長時間好有意請九時後電9856066·1356吳洽

餐館出讓
中西唐餐生意穩定有酒牌商業大計北溫日晚堂食外賣有意者下午二至四時電9856066

沙省餐館
餐館連業中等埠交通中心樓上住裝修一流酒牌位五十五價十六萬電7522·5334 6

袁氏園
沙梨，水晶梨，金桔，果樹等出賣。尚有中國香花，含笑，茉莉及果樹肥料2512009

郵購人參
培植場備有一批靚人參，每磅$85（包括郵費）查詢電話：
542-1984

八八福特
TEMPO保養如新車身黑色四門房車包括冷氣卡式收音機價六千八百。6491·3716

賣雪梨樹
黃氏園有中國天津雪梨及日本水晶梨樹苗出賣有意者請打電話：525·2202

菓苗出售
本園擁有最優良品種菓苗出售如美國莎梨加洲蜜梨日本水晶梨等有興趣請電4204861

誠徵婚友
加籍華裔，男二十九歲，品性優良，有正當職業，美滿家庭背景，誠徵與二十二至二十六歲淑女結識，先友後婚，請付近照、簡歷，若不如意，原即奉回，保密，來函中西均可。
通訊地址：
P.O. BOX 8782 (8782) STN."E"
VICTORIA B.C. CANADA
V8W 3S3

廣告推銷員
宜有經驗廣告推銷員一名，需精通英語，及有自駕汽車，每年入息四萬五元至五萬元間，請與范尼先生接洽。電話254-2533

租帶生意出讓
素里市影帶生意，百分之七十五是屬於三級成人電影另家庭電影。查詢請中午十二時至晚十時電583-7588 (HARY)

崇義托兒中心
最新現代化設備，面積三千多呎，有遊樂場，交通方便，安全，導師一流，政府牌照，現開始招收三歲至五歲幼兒入學，電話253-5607 喜士定街東618號，崇義大厦。

黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街461 E.HASTINGS ST.
鏡架裝裱 書法藝術 文房四寶 招牌廣告
鏡架及文房四寶一律九折
除繳GST還有着數

3553 DUNDAS ST.
意大利建造商自賣，新屋，喜士定古特尼區，三層高，有四睡房及四浴室。地點一流，近學校，交通方便，屋內多處採用瓷磚，誠屬高質素靚屋。歡迎議價參觀。星期日開放（1:30至4:30）請電
253-0991 (MION)

當前急務 防盜保安
WOODPECKER INDUSTRIES INC.
承接鐵器木工各類大小工程
特製：防盜窗花、鐵門鐵閘
木箱木盒、麻雀枱。
手工好 價錢平 免費估價
請撥電話：433-5141
FAX：433-5982
工廠地址：5791 BERESFORD ST. BURNABY B.C.

屋頂工程
ROOF TROUBLE
• 焦油及砂石 • 鐵片
• 瀝青 • 膠質 •
緊急搶修，免費估價，快捷服務，屋頂翻新，信譽保證，大小工程，政府牌照。
CAN-AM ROOFING
電話 944-9314

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

Jelly Bean Park Preschool
幼稚園現開始接受辦理九月入學報名登記手續
電話：
NANCY 431-8843（英語）
WENDY 431-8850（粵語）

明德託兒所
註冊
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助，負責接送幼稚園兒童。
所址：715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五·四二五一

余景煇會計師
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲哥華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669·4406

梁國超會計師
會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，懂國、粵語。
地址：溫哥華東十六街二壹三號
電話：872 2396

四季園藝
專業剪草鋪草皮
植樹修樹種花
美化及保養各種園庭
精日式西式庭園設計
請電228·1068

大漢公報 效力宏大 分類廣告 歡迎刊登

出讓 □ 招租 □ 遺失 □ 聘請 □ 徚求 □ 待聘 □ 啓事 □

每段大字四個小字四十個
一星期收費$10.70 兩星期收費$16.05
三星期收費$21.40 一個月收費$26.75
（上述廣告價格包括GST在內）
請填妥下列表格連同支票寄本報社址
The CHINESE TIMES
1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9

查詢請電：(604)685·8575
傳眞電話：(604)685·1196